

(二) 澳門仁慈堂：陳秀芬（正選）及盧茜儀（候補）；

(三) 澳門婦女聯合總會：何伊琳（正選）及霍艷虹（候補）；

(四) 澳門街坊會聯合總會：梁詠恩（正選）及許彩嫻（候補）；

(五) 澳門工會聯合總會：劉詠詩（正選）及馬韻妮（候補）；

(六) 母親會：馮少丹（正選）及黃凱玲（候補）；

(七) 澳門明愛：李德濂（正選）及黃愛蓮（候補）；

(八) 澳門社會工作人員協進會：蕭紹雯（正選）及梁秀玲（候補）；

(九) 澳門鏡湖護理學院：梁淑敏（正選）及李衛燕（候補）；

(十) 澳門歸僑總會：謝思訓（正選）及廖麗瓊（候補）。

三、續任下列人士為長者事務委員會的委員，任期兩年：

(一) 陳建新；

(二) 羅少霞；

(三) 賀定一。

四、本批示自二零二四年六月十八日起產生效力。

二零二四年五月二十一日

社會文化司司長 歐陽瑜

2) Chan Sao Fan (efectivo) e Gisela Maria de Assis Fernandes Nunes (suplente) da Santa Casa da Misericórdia de Macau;

3) Ho I Lam Elam (efectivo) e Fok Im Hong (suplente) da Associação Geral das Mulheres de Macau;

4) Leong Weng Ian (efectivo) e Hoi Choi Han (suplente) da União Geral das Associações dos Moradores de Macau;

5) Lau Wing Sze (efectivo) e Ma Wan Nei (suplente) da Federação das Associações dos Operários de Macau;

6) Fong Sio Tan (efectivo) e Wong Hoi Leng (suplente) da Obra das Mães;

7) Lee Tak Lim (efectivo) e Wong Oi Lin (suplente) da Cáritas de Macau;

8) Siu Siu Man Annie (efectivo) e Leong Sao Leng (suplente) da Associação dos Assistentes Sociais de Macau;

9) Leong Sok Man (efectivo) e Lei Wai In (suplente) do Instituto de Enfermagem Kiang Wu de Macau;

10) Paulo Tse (efectivo) e Lio Lai Keng (suplente) da Associação Geral dos Chineses Ultramarinos de Macau.

3. É renovada a designação das seguintes individualidades como vogais da Comissão para os Assuntos do Cidadão Sénior, pelo período de dois anos:

1) Chan Kin Sun;

2) Lo Siu Ha;

3) Ho Teng Iat.

4. O presente despacho produz efeitos a partir do dia 18 de Junho de 2024.

21 de Maio de 2024.

A Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, *Ao Jeong U.*

### 第 38/2024 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據經第6/2012號行政法規修改的第12/2002號行政法規《規範青年事務委員會的組織、架構及運作方式》第二條第二款、第四款（八）項及（九）項，以及經第2/2021號行政法規重新公佈的第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第五條第一款（一）項的規定，作出本批示。

一、續任下列社團或機構的代表為青年事務委員會的委員，任期兩年：

(一) 澳門童軍總會：連漪汶（正選）及關俊亨（候補）；

### Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 38/2024

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 e das alíneas 8) e 9) do n.º 4 do artigo 2.º do Regulamento Administrativo n.º 12/2002 (Regula a composição, estrutura e modo de funcionamento do Conselho de Juventude), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 6/2012, e da alínea 1) do n.º 1 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicos), republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 2/2021, a Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. São renovados, pelo período de dois anos, os mandatos como vogais do Conselho de Juventude dos representantes das seguintes associações ou organismos:

1) Associação dos Escoteiros de Macau: Lin I Man (efectivo) e Kuan Chon Hang (suplente);

(二) 澳門中華總商會：余昇（正選）；

(三) 澳門工會聯合總會：程嘉雯（正選）及黃曉華（候補）；

(四) 澳門街坊會聯合總會：鄧文基（正選）及招敏玲（候補）；

(五) 澳門中華學生聯合總會：鄧芷君（正選）；

(六) 澳門福建青年聯會：陳禮祺（正選）；

(七) 澳門婦女聯合總會：歐陽月勝（正選）及崔寶文（候補）；

(八) 澳門中華新青年協會：徐幸潔（正選）及黃滋才（候補）；

(九) 澳門基督教青年會：卓箭球（正選）及練慧宏（候補）；

(十) 聖公會澳門社會服務處：葉鑑波（正選）及岑麗嫦（候補）；

(十一) 天主教澳門教區：黃國良（正選）及何凱傑（候補）；

二、委任下列社團或機構的代表為青年事務委員會的委員，任期兩年：

(一) 國際青年商會中國澳門總會：潘兆楠（正選）及王鎮（候補）；

(二) 澳門中華總商會：高基宏（候補）；

(三) 澳門中華學生聯合總會：蕭顯華（候補）；

(四) 澳門福建青年聯會：許結玲（候補）；

(五) 澳門廠商聯合會：馮文滔（正選）及黃與飛（候補）；

(六) 澳門義務工作者協會：柯麗珊（正選）及鄭鏗泰（候補）；

(七) 澳門青年聯合會：黃家倫（正選）。

三、續任下列人士為青年事務委員會的委員，任期兩年：

(一) 陳文戈；

(二) 區志權；

(三) 黃啟亮；

(四) 唐可嵐；

(五) 陳庭鋒；

(六) 張亮；

2) Associação Comercial de Macau: U Seng (efectivo);

3) Federação das Associações dos Operários de Macau: Cheng Ka Man (efectivo) e Wong Hio Wa (suplente);

4) União Geral das Associações dos Moradores de Macau: Tang Man Kei (efectivo) e Chio Man Leng (suplente);

5) Associação Geral de Estudantes Chong Wa de Macau: Tang Chi Kuan (efectivo);

6) Federação da Juventude de Fukien de Macau: Chan Lai Kei (efectivo);

7) Associação Geral das Mulheres de Macau: Ao Ieong Ut Seng (efectivo) e Choi Pou Man (suplente);

8) Associação de Nova Juventude Chinesa de Macau: Choi Hang Kit (efectivo) e Wong Chi Choi (suplente);

9) Associação dos Jovens Cristãos de Macau: Cheuk Chin Kao (efectivo) e Lin Wai Wang (suplente);

10) Gabinete Coordenador dos Serviços Sociais Sheng Kung Hui Macau: Ip Kam Po (efectivo) e Sam Lai Seong (suplente);

11) Diocese de Macau: Wong Kuok Leong (efectivo) e Ho Hoi Kit António (suplente).

2. São designados vogais do Conselho de Juventude, pelo período de dois anos, os representantes das seguintes associações ou organismos:

1) Associação Geral Internacional de Jovens Empresários Macau, China: Pun Sio Nam (efectivo) e Wang Chan (suplente);

2) Associação Comercial de Macau: Kou Calvin (suplente);

3) Associação Geral de Estudantes Chong Wa de Macau: Sio Hin Wa (suplente);

4) Federação da Juventude de Fukien de Macau: Hoi Kit Leng (suplente);

5) Associação Industrial de Macau: Fong Man Tou (efectivo) e Wong Yu Fei (suplente);

6) Associação de Voluntários de Serviço Social de Macau: O Lai San (efectivo) e Cheang Hang Tai (suplente);

7) Federação de Juventude de Macau: Wong Ka Lon (efectivo).

3. São renovados, pelo período de dois anos, os mandatos como vogais do Conselho de Juventude das seguintes individualidades:

1) Chan Man Ko;

2) Au Chi Kun;

3) Wong Kai Leong;

4) Tong Ho Laam;

5) Chan Teng Fong;

6) Cheong Leong;

(七) 劉智龍;

(八) 楊駿。

四、續任崔天立為青年事務委員會的委員，任期至二零二五年二月二十八日。

五、委任劉家裕為青年事務委員會的委員，任期兩年。

六、本批示自二零二四年六月十日起產生效力。

二零二四年五月二十二日

社會文化司司長 歐陽瑜

### 聲明

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十二條及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第十五條(三)項的規定，陳德銘，本辦公室第三職階顧問高級技術員，自二零二四年五月二十七日調任至人才發展委員會之日起，其在本辦公室的不具期限的行政任用合同失效。

二零二四年五月二十三日於社會文化司司長辦公室

辦公室代主任 吳志強

### 運輸工務司司長辦公室

#### 第 11/2024 號運輸工務司司長批示

透過載於前財政司126冊第18頁及續後數頁的一九六三年八月五日公證書，將一幅面積3,021.35平方米，位於路環島市區，鄰近屠場前地，稱為Horta do Estado的農用土地的租賃權利移轉予Roque Choi。

該批給的移轉已於物業登記局作登記，有關土地標示於B37冊第95頁第13883號，而批給所衍生的權利以Roque Choi的名義登錄於F7冊第186頁背頁第6917號。

根據移轉合同第三條款的規定，該土地中，面積為2,921.35平方米用作農業用途，而面積為100.00平方米用作興建渡假別墅。

7) Lao Chi Long;

8) Jeong Chon.

4. É renovado o mandato de Chui Calvin TinLop como vogal do Conselho de Juventude, até 28 de Fevereiro de 2025.

5. É designada Lao Ka U como vogal do Conselho de Juventude, pelo período de dois anos.

6. O presente despacho produz efeitos a partir de 10 de Junho de 2024.

22 de Maio de 2024.

A Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, *Ao Jeong U.*

### Declaração

Para os devidos efeitos se declara que o contrato administrativo de provimento sem termo do técnico superior assessor, 3.º escalão, Chan Tak Meng, deste Gabinete, caduca em 27 de Maio de 2024, data em que inicia funções na Comissão de Desenvolvimento de Quadros Qualificados, por transferência, nos termos do artigo 32.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, e da alínea 3) do artigo 15.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor.

Gabinete da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, aos 23 de Maio de 2024. — O Chefe do Gabinete, substituto, *Ung Chi Keong.*

### GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS

#### Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 11/2024

Por escritura de 5 de Agosto de 1963, lavrada a fls. 18 e seguintes do livro n.º 126 da Direcção dos Serviços de Finanças, doravante designada por DSF, foi transmitida a favor de Roque Choi o direito ao arrendamento de um terreno rústico com a área de 3 021,35 m<sup>2</sup>, situado na vila da ilha de Coloane, junto ao Largo do Matadouro Municipal, conhecido por “Horta do Estado”.

Esta transmissão da concessão foi registada na Conservatória do Registo Predial, doravante designada por CRP, ficando o terreno descrito sob o n.º 13 883 a fls. 95 do livro B37 e o direito inscrito a favor de Roque Choi sob o n.º 6 917 a fls. 186 verso do livro F7.

O terreno com a área de 2 921,35 m<sup>2</sup> destina-se a fins agrícolas e o de 100,00 m<sup>2</sup> destina-se à construção de uma vivenda de verão, em conformidade com a cláusula terceira do contrato de transmissão.